

## Технические характеристики и условия эксплуатации

- Допустимая температура воды: от +5 до +35°C.
- Рабочая температура воды: от +5 до +18°C.
- Допустимая температура окружающего воздуха: от +5 до +40°C.
- Рабочая температура окружающего воздуха: от +14 до +24°C.
- Давление подводящей воды: от 0,14 до 0,8 МПа (от 1,4 до 8 кгс/см<sup>2</sup>).
- Максимальное мгновенное давление на входе (гидроудар): 1,6 МПа (16 кгс/см<sup>2</sup>).
- Тип подсоединения: «В систему» (in-line).
- Тип корпуса: Slim Line.
- Резьба для подсоединения: 1/2".
- Максимальная производительность: 10 л/мин.
- Тип (артикул) фильтрующих картриджа Prio® Новая Вода®: K100 (для 10-ти дюймового типоразмера водоочистителя) и K110 (для 5-ти дюймового типоразмера водоочистителя).
- Тонкость фильтрования: 5 мкм.
- Материал фильтрующего картриджа: полипропилен 100%.
- Ресурс сменного картриджа до замены: 20000 л (для картриджа K100), 10000 л (для картриджа K110), зависит от степени загрязненности фильтруемой воды, но не более 6 мес.
- Степень очистки от механических примесей размером более 5 мкм: до 99% (степень очистки зависит от степени загрязненности исходной воды и изменяется в процессе эксплуатации).
- Масса водоочистителя без воды: не более 1,1 кг для AU010, AU020 и не более 0,8 кг для AU120.
- Срок службы водоочистителя без картриджа – 5 лет. По окончании срока службы изделие должно быть выведено из эксплуатации.

## Описание водоочистителя

Водоочиститель состоит из корпуса, крышки, кронштейна для крепления к стене и установленного внутри корпуса фильтрующего элемента (картриджа).

В зависимости от модификации водоочиститель может быть оснащён кнопкой сброса давления, применяющейся для стравливания воздуха после установки водоочистителя.

Для подсоединения водоочистителя к трубопроводу в крышке имеются резьбовые латунные вставки с резьбой для внешнего подсоединения 1/2 дюйма. Все части водоочистителя изготовлены из материалов, имеющих пищевой допуск.

## Установка водоочистителя

Данное изделие должно устанавливаться на месте эксплуатации специалистом, имеющим соответствующую квалификацию. Водоочиститель устанавливается в водопроводную магистраль холодной воды. При этом, в зависимости от конфигурации водопроводной системы, вам могут понадобиться необходимые штуцера и/или переходники (приобретаются дополнительно). При подключении соблюдайте направление подачи воды в водоочиститель в соответствии с направлением стрелки на крышке изделия.

Для крепления водоочистителя к стене имеется кронштейн, который устанавливается на крышку водоочистителя.

Если кронштейн уже прикручен к крышке, а конфигурация водопровода требует развернуть водоочиститель на 180 градусов для крепления к стене и соблюдения правильного направления потока, то это можно сделать путем откручивания саморезов крепления кронштейна, его перестановки и фиксации с помощью саморезов в ином положении (с поворотом на 180 градусов).

Перед началом установки перекройте подачу воды в трубопроводе.

Пример 1: благодаря наличию внутренней резьбы крышка изделия может быть непосредственно накручена на резьбу трубы.

Пример 2: к трубе водоочиститель может быть присоединен с помощью накидных переходников, соединяющих штуцера (приобретаются отдельно), предварительно вкрученные в крышку водоочистителя, и трубу. При этом штуцера должны удерживаться от проворачивания дополнительным гаечным ключом.

Для герметизации резьбовых соединений при установке используйте тефлоновую ленту или лен. Не используйте чрезмерное количество подмотки.

После установки водоочистителя осторожно откройте подачу воды и убедитесь в герметичности всех соединений. При подтекании воды между крышкой и корпусом изделия подтяните корпус прилагаемым специальным ключом.

## Внимание!

Для обеспечения нормальной работы водоочистителя, а также во избежание аварийных ситуаций, связанных со скачками давления воды в трубопроводе (например, при подаче воды после ее отключения), изготовитель рекомендует при подключении использовать дополнительно регулятор давления, устанавливаемый в магистраль непосредственно перед водоочистителем. Для приобретения регулятора обращайтесь в специальные магазины сантехники.

## Замена фильтрующего картриджа

Чтобы качество очищенной воды оставалось высоким, необходимо регулярно заменять фильтрующий картридж.

Сроки замены картриджа определяются в зависимости от качества исходной воды, режима использования водоочистителя, содержания в воде примесей, а также исходя из опыта пользователя.

Срок использования картриджа независимо от режима использования водоочистителя и качества исходной воды не должен превышать 6 месяцев. Это связано с опасностью бактериологического загрязнения фильтрующего картриджа в условиях комнатных температур.

Не реже одного раза в 6 месяцев, а также после выработки ресурса, определяемого по счетчику воды (приобретается дополнительно), или при существенном уменьшении производительности водоочистителя картридж подлежит замене.

Для замены следует использовать только оригинальные картриджи Prio® Новая Вода®. При использовании картриджа иных производителей изделие снимается с гарантии. Производитель гарантирует высокое качество оригинальных картриджей, а также полное соответствие стандартам их размеров и иных характеристик, существенных для безаварийной и безопасной эксплуатации изделия.

Для данной модели с типоразмером 10 дюймов следует использовать полипропиленовый картридж артикула K100. Для 5-ти дюймовой модели водоочистителя – артикула K110.

## Для замены картриджа необходимо:

- Перекрыть подачу воды к водоочистителю.
- Сбросить давление внутри водоочистителя. Для этого откройте и закройте любой кран на магистрали, установленный после водоочистителя.
- Подставить емкость объемом не менее 1 л под водоочиститель для приема остаточной воды из водоочистителя.
- Отвернуть корпус водоочистителя прилагаемым специальным ключом и удалить из него отработавший картридж.
- Промыть корпус и крышку водоочистителя водопроводной водой.
- Освободить от упаковочной пленки новый картридж и установить его в корпус водоочистителя.
- Навернуть корпус с картриджем на крышку рукой до упора, затем затянуть с помощью ключа.
- Подать воду в водоочиститель и проверить герметичность соединения корпуса и крышки, после чего водоочиститель готов к повседневному использованию.

## Предупреждения

- Непосредственно после установки водоочистителя или замены картриджа не оставляйте изделие без присмотра в течение ближайших 2-х часов: убедитесь, что водоочиститель функционирует исправно, отсутствуют течи воды в местах соединений.
- Во избежание возникновения течей и повреждений не устанавливайте водоочиститель самостоятельно. Воспользуйтесь услугами профессионального слесаря-сантехника.
- Не устанавливайте водоочиститель в трубопровод горячей воды.
- Для обеспечения высокого качества отфильтрованной воды своевременно заменяйте картридж.
- Оберегайте водоочиститель от воздействия прямого солнечного света.
- Водоочиститель не должен устанавливаться в непосредственной близости от источников тепла и горячих поверхностей (труб горячей водоснабжения, отопления, котлов и пр.).
- Установите водоочиститель в недоступном для детей месте.
- Если водоочиститель не будет использоваться в течение долгого времени, перекройте подачу воды на него.

- Не используйте водоочиститель для очистки микробиологически небезопасной воды или воды неизвестного качества без соответствующей предварительной дезинфекции воды.

Данное изделие должно устанавливаться на месте эксплуатации специалистом, имеющим соответствующую квалификацию и подготовку. Служба сервиса предприятия-изготовителя не оказывает такую услугу в г. Москва, в других регионах данная услуга может быть доступна со стороны организаций-партнеров (о доступности услуги в вашем регионе спрашивайте по месту приобретения водоочистителя). В тех случаях, когда в вашем регионе установка водоочистителя производителем либо продавцом недоступна, следует во всех случаях воспользоваться услугами квалифицированного слесаря-сантехника организаций ЖКХ по месту вашего жительства.

Перед установкой изделия убедитесь в том, что ваша водопроводная система исправна и соответствует техническим требованиям по условиям эксплуатации изделия. Недопустима эксплуатация водоочистителя в иных условиях давления и температур, чем указанные в настоящей инструкции.

Помните! Обязательства изготовителя, вытекающие из установленных срока службы изделия и гарантийного срока, распространяются только на правильно установленные изделия, эксплуатируемые в соответствии с условиями настоящей инструкции. Например, неправильное (некачественное) подключение, самостоятельное подключение – т.е. отказ от услуг квалифицированных специалистов по установке, несоблюдение правил монтажа и эксплуатации, несвоевременное техническое обслуживание изделия (несвоевременная замена сменного фильтрующего элемента – картриджа), использование нештатного картриджа, эксплуатация изделия с превышением пределов, установленных техническими требованиями, в том числе на неисправной водопроводной магистрали или подверженной гидроударам, а равно на магистрали с давлением или температурой воды ниже нижнего или выше верхнего эксплуатационного предела, освобождают изготовителя от ответственности в случае аварии водоочистителя.

## Транспортировка и хранение

Транспортирование изделия допускается любым видом транспорта (кроме неотапливаемых отсеков в холодное время года).

Хранение изделия производится в упакованном виде, не допуская высушивания, замерзания, действия прямого солнечного света, на расстоянии не менее 1 м от отопительных приборов, при температуре окружающего воздуха не ниже 5°C и не выше 40°C. Гарантийный срок хранения изделия до начала эксплуатации 3 года с даты производства.

## Гарантийные обязательства

Предприятие-изготовитель гарантирует исправную работу водоочистителя при соблюдении правил хранения, установки и эксплуатации, изложенных в настоящей инструкции, в течение 12 месяцев со дня продажи. При отсутствии даты продажи и штампа торгующей организации срок исчисляется с даты производства.

По поводу гарантийного обслуживания просьба обращаться по месту приобретения водоочистителя либо непосредственно к изготовителю.

Срок службы изделия 5 лет. По окончании срока службы изделие должно быть выведено из эксплуатации.

Указанные срок службы и гарантийный срок не распространяются на сменный фильтрующий элемент (картридж), который является расходным материалом. По окончании срока службы картриджа либо исчерпания ресурса он должен быть выведен из эксплуатации и заменен на новый.

## Перечень возможных неисправностей и способ их устранения

Наименование неисправности	Возможная причина	Способ устранения
Подтекание в месте соединения крышки и корпуса	Не поджато уплотнительное кольцо	С силой навернуть корпус до упора с помощью прилагаемого специального ключа
	Повреждено уплотнительное кольцо	Отвернуть корпус, заменить кольцо и установить корпус в обратном порядке
Подтекание в месте соединения крышки к трубе/штуцеру	Не затянуты штуцер, переходник или накидная гайка	Подтянуть данное место соединения или повторно собрать место протечки с использованием тефлоновой ленты или льна

## Изготовитель освобождается от ответственности в случаях:

- нарушения потребителем правил монтажа (установки) и эксплуатации изделия, изложенных в настоящей инструкции
- изделие или его части имеют внешние механические повреждения
- картридж выработал свой ресурс, но не был своевременно заменен
- изделие использовалось не по назначению
- утрачена настоящая инструкция с проставленными датами производства и/или продажи и отсутствуют иные способы установить сроки эксплуатации изделия
- при использовании потребителем картриджей иных производителей
- при установке и эксплуатации водоочистителя с превышением пределов, установленных техническими требованиями по условиям эксплуатации изделия
- в других случаях, предусмотренных законодательством.

## Юридические оговорки

Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изделия изменения, неогороженные в настоящей инструкции, которые не влияют на функциональность изделия.

Хотя были предприняты все необходимые меры по проверке текста настоящей инструкции, производитель не гарантирует ее полноту или отсутствие ошибок.

## Свидетельство о приемке и сведения об изготовителе

Водоочиститель Prio® Новая Вода® соответствует техническим условиям и признан годным к эксплуатации.

Модель:  AU010  AU020  AU120

Дата выпуска \_\_\_\_\_

ОТК \_\_\_\_\_

Дата продажи: \_\_\_\_\_

Штамп продавца:

Изготовитель:



Сделано в России.

Служба сервиса и поддержки пользователей: тел. 8 800 333-7020

*Member, Water Quality Association*

Prio, логотип Prio, Новая Вода, логотип Новая Вода являются зарегистрированными товарными знаками DWT Deutsche Wassertechnologien GmbH, Германия.



# AU010 AU020 AU120 Фильтры для воды

## Руководство по эксплуатации

### Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за покупку. Приобретенный вами фильтр для воды обладает рядом преимуществ: надежность, компактность, простота установки и использования, применение высококачественных материалов, имеющих пищевой допуск. Водоочиститель уже укомплектован фильтрующим картриджем, так что вы можете начать пользоваться изделием сразу после установки. Перед началом использования фильтра просим внимательно ознакомиться с настоящей инструкцией.

### Назначение

Магистральный фильтр для очистки воды AU010 (или его модификации AU020, AU120) с внешними подсоединениями 1/2 дюйма (далее по тексту «водоочиститель») предназначен для очистки холодной воды в бытовых условиях от механических частиц (ржавчины, песка, ила и т.п.), снижает цветность и мутность воды. Защищает водопроводные трубы, бытовую технику (посудомоечные, стиральные машины, нагревательные котлы и т.п.) и сантехнику (гидромассажное оборудование и т.п.) от отложений и поврежде-

ния. Улучшает качество питьевой воды. Все части водоочистителя изготовлены из материалов, имеющих пищевой допуск.

### Внимание!

Данное изделие должно устанавливаться на месте эксплуатации специалистом, имеющим соответствующую квалификацию. При установке водоочистителя следует воспользоваться услугами квалифицированного слесаря-сантехника организации ЖКХ по месту вашего жительства. Помните: неправильная установка изделия может привести к аварии в водопроводной системе и имущественному ущербу.

### Комплект поставки

1. Водоочиститель в сборе – 1 шт.
2. Ключ для откручивания корпуса – 1 шт.
3. Кронштейн для крепления к стене с комплектом саморезов\* - 1 шт.
4. Руководство по эксплуатации – 1 шт.

\*Саморезы предназначены для крепления кронштейна к крышке водоочистителя. Крепеж для крепления водоочистителя к стене в комплект не входит.

## Отличительные особенности водоочистителя

Параметр	AU010	AU020	AU120
Типоразмер (высота)	10"		5"
Картридж	K100		K110
Корпус прозрачный	Нет	Да	
Внешнее подсоединение	1/2"		
Латунные вставки	Да		
Возможность подключения к другим типоразмерам (3/4", 1")	Да (через переходники)		